

기안용지

고시

분류기호 문서번호	서울特別市 告示第	(전화번호(02)7593 459 460)	전결규정 市長
제기한 일자	1968. 5. 3	기안자 순경 이우경	제자
보존년한			
보조 기관	市長 副市長 警察局長 警務課長 企劃係長	總務課長 行政課長 文用課長	法務官 秘書
협조 기관	文書係長 指導團東係長	總務課長 行政課長 文用課長	
경수 참조	各案參照	1968. 5. 3. 1 서울특별시 통제관	정서
제목	道路交通法에 의한制限指示에 관한 告示中改正 "制案"		
受信 題目	受信: 内部決裁 題目: 同件		

都心地主要幹線道路에 集中하는 交通量으로 因한 混雜
 을 一部 制限禁止의 手爲車 손수래 自転車通行을 制限
 하여 交通의 圓滑과 迅速을 期하고서 道路交通法에
 依한 制限指示에 關한 告示中 다음과 같이 改正하
 합나

添付: 改正案1部 卷
"第2案"

서경부 139~

受信: 受信必参照

題目: 同件

서울特別市告示第 709 号 (66. 8. 25)

道路交通法에 依한 制限指示에 依한 告示中 다음과 같이 改正하였기 "報告" "通報" 下達합니다

添付 서울特別市告示第 号

受信必: 가 12 42~11 가 1~25

"第3案"

서경부 139~

受信: 公報室長

題目: 同 件

道路交通法에 依한 制限指示에 依한 告示中 다음과 같이 改正하였기 市報에 掲載하여 주시기 바랍니다

271

添付: 서울特別市 告示 第 号

한글로 시행할 것

서울特別市 **국치제 33**호

~~서울特別市 告示 제 709 호~~

道路交通法에 의한 制限指示에 關한 告示中 다음과 같이 改正한다

서울特別市長 ~~김영삼~~

西紀 1968年 1968년 5.3日

道路交通法에 의한 制限指示에 關한 告示中 改正

서울特別市 告示 제 709 호 (68.25) 4項 다음에 다음과 같이 新設한다

五 左迴轉 禁止 区域 設定

가 鍾路

鍾路 1街 鍾路 2街 鍾路 5街를 除外한 交叉路와 中間地畵 ~~一切~~ 全畵

나 乙支路

乙支路 1街 乙支路 2街 乙支路 5街 乙支路 6街를 除外한 交叉路와 中間地畵 ~~一切~~ "

다 清溪路

武橋洞, 宏橋洞 { 清溪 2街 → 乙支路 1街 } 清溪 2街, 清溪 3街, 清溪 4街, 清溪 5街, 清溪 6街, 各 交叉路를 除外한 中間地畵 ~~一切~~ "

라 延溪路

공통서식 1-2 (을)



遺溪路1街, 三一路, 申情入口, 筆洞入口, 大韓劇場²

双林洞 各交叉路~~을~~ 除外한 中間地~~區~~ ~~一~~ ~~切~~ "

外 中央方 ~ 梨花洞 栗谷路

中央方², 東十字橋, 安國洞, 音洞 四巨里, 敦化¹,
苑南洞, 梨花洞, 各交叉路~~을~~ 除外한 中間地~~區~~ ~~一~~ ~~切~~ "

外 孝子洞 ~ 中央方 ~ 什¹ 驛 ~ 三角地 ~~(世宗路, 大學路, 漢城路, 忠信路)~~

中央方², 市方², 南大門, 什¹ 驛, 葛月洞, 童中入口,
南營洞, 三角地, 各交叉路~~을~~ 除外한 中間地~~區~~ ~~一~~ ~~切~~ "

外 南大門路

南大門, 韓國銀行² (遺溪路 → 南大門¹ 許峯) 乙支路
1街 (乙橋 → 乙支路 半島主¹ → 乙橋 乙支路 → 南大門) 鍾路
1街, 各交叉路~~을~~ 除外한 中間地~~區~~ ~~一~~ ~~切~~ "

外 敦化路, 昌慶路, 大學路, 三一路

各幹線道路外¹ 交叉路~~을~~ 除外한 中間地~~區~~ ~~一~~ ~~切~~ "

外 武橋洞 - 老化¹ 方面

朝鮮² 驛¹ 站 (什¹ 驛 → 市方² 方面, 美都坡 → 韓國銀行)

六. 東¹ 通行禁止區域設定

外 西大門 ~ 老化¹ ~ 鍾路1街 ~ 忠信洞入口

外 忠正路派出所 ~ 義州路 ~ 市方²

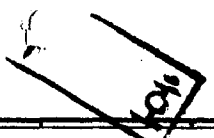
外 市方² ~ 乙支路1街 ~ 乙支路6街

外 三角地 ~ 什¹ 驛 ~ 市方² ~ 老化¹ ~ 中央方 ~ 孝子洞

外 南大門 ~ 韓國銀行 ~ 乙支路1街 ~ 鍾路1街

外 中部消防署² ~ 乙橋 ~ 清溪川6街

外 三一路入口 ~ 筆洞 ~ 大韓劇場 ~ 双林洞 ~ 老¹ 陸橋



나 玄橋, 武橋洞, 美公報院, 奇고리아로쉴 ~ 韓國銀行
但 禁止区域이라오 橫斷通行을 許容한다

七 牛馬車 通行 禁止 区域 設定

나 新漢江橋南端

나 板橋

나 破橋

나 洗劍亭(洞)

나 彌阿里(洞) 노카리

나 清涼里(洞) 노카리

나 城東橋南端

나 新村(洞) 노카리

以內 市街 地域

八 實施 期日 1968年 月 日

이 告示는 公布日 부터 施行한다

参考法規

道路交通法 [法律 第941号 (1961.12.31)]

第6條(通行의 禁止 및 制限) ① 시는 特別市長 釜山市長 또는 道知事는 道路에 있어서 危險을 防止하고 交通의 安全과 圓滑을 期하기 爲하여 必要하다고 認定할 때에는 區間을 定하여 歩行者 또는 車馬等의 通行을 禁止하거나 制限할 수 있다

道路交通法에 依한 制限指示에 關한 告示 告示 第209号
(62. 8. 25)

협조전

응신기일

분류기호고통2038- 계 목 도로교통법에 의한 제한 지시에 관한
고시중개정 의뢰

수신 경 무 과 장 발신일자 68, 4, 22. (협조제의)

법침과 같이 도로교통법에 의한 제한 지시에 관한 고시중

개정 하여 주시기 바랍니다. 끝.

(발신명의) 교 통 과

(제1의견)

분류기호	보존년한	검	발	통
	년	사	송	재
기안자	보조기관		결재자	
제원	제장			
홍대결				

(제2의견)

266

道路交通法에 의한制限指示에 관한告示中改正
四項 다음에 다음과 같이 新設한다

五. 左廻转禁止区域設定

가. 鍾路

鍾路 1 街, 2 街, 5 街를 除外한 交叉路의
中間地矣一切

나. 乙支路

乙支路 1 街, 2, 5, 6 街를

다. 清溪川路

武橋洞, 玄橋, (清溪 2 街 → 乙支路 1 街,
武橋洞 → 鍾路 1 街)

清溪 2, 3, 4, 5, 6 街 各交叉路를 除外한
中間地矣一切

라. 退溪路

退溪路 1 街, 3.1 路, 中情入口, 筆洞入口,
大韓劇場 앞, 双林洞, 各交叉路를 除外한
中間地矣一切

마. 中央庁 ~ 梨花洞

中央庁 앞, 市庁 앞, 南大門, 斗量驛, 葛月洞,
龍中入口, 南營洞, 三角地, 各交叉路를 除外
한 中間地矣一切

바. 孝子洞 ~ 中央庁 ~ 斗量驛 ~ 三角地

中央庁 앞, 市庁 앞, 南大門, 斗量驛, 葛月洞,
龍中入口, 南營洞, 三角地, 各交叉路를 除外
한 中間地矣一切 265

사. 南大門路

南大門、韓國銀行坐 (退溪路 → 南大門 外 許容)

乙支路 / 街 (玄橋 → 乙支路, 半島호텔 → 玄橋

乙支路 → 南大門) 鍾路 / 街 各交叉路 外

한 中間地 莫 一切

나. 敦化路, 昌慶路, 大學路, 3. / 路

各幹線道路 外의 交叉路 外 한 中間地 莫

一切

자. 武橋洞 - 光化門方面

朝鮮호텔 앞 (사직 → 市庁方面, 美都波 → 韓國銀行)

六. 自動車 通行禁止 區域 設定

가. 西大門 - 光化門 - 鍾路 / 街 - 忠信洞入口

나. 忠正路派出所 - 義州路 - 市庁坐

다. 市庁坐 - 乙支路 / 街 - 乙支路 6 街

라. 三角地 - 4 号 駅 - 市庁 - 光化門 - 中央庁 - 孝子洞

마. 南大門 - 韓國銀行 - 乙支路 / 街 - 鍾路 / 街

바. 中部消防署 - 玄橋 - 濟漢川路 6 街

사. 3. / 路入口 - 筆洞 - 大韓劇場 - 雙林洞 - 老 漢橋

아. 玄橋 - 武橋洞, 美夕報院, 뉴코리아호텔, 韓國

銀行

但 禁止 區域 이라도 橫斷 通行 是 許容 한다

~~禁止 區域 이라도 04:00 - 07:00 間 通行 是 許容 한다~~

七. 牛馬車 通行禁止 區域 設定

가. 第 1 漢江橋 南端

나. 第 2 漢江橋 "

斗、碌磻里

斗、洗劍亭

斗、彌阿里

斗、清涼里 노-리

斗、城東橋南端

斗、新村 노-리

以內市街地域內

~~은 全日通行區域~~

~~但禁止區域이라도 04:00-07:00 間通行을 許容한다~~

八、實施期日

이告示는 公布日부터 施行한다

기안용지

분류기호 문서번호	4경교 2038~	(전화번호 491)	전결규정 시	조 상	항 전결사항
처리거할		기안자	결	재	자
시행일자	68. 1.	경감			
보존년한		조용장			
보조기관	제1부시장				
	경찰국장				
	교통과장				
	지도단수계장				
협조					
경수참	유심조	내부결재	통계	발송	정서
제목	도시교통 혼잡완화를위한				
죄회전금지구역, 우마차통행금지구역설정 도심지 주요간선도로에 집중하는 통과교통 량으로 인한 교통의 혼잡을 일부죄회전금지외 우마차 통행을 제한하므로써 합리적인 통제를 실시 교통우통의 원활과 신속을 기하고저 합니다					
첨부 죄회전금지구역, 우마차통행금지구역 설정계획 1부 끝					
262					

續連乘美態調査

60. 2. 20

区別	計	平車	厚車	以外	合計
計	7271	930	153	6167	221
籠路	165		3	126	6
中己	05	95		35	
東大門	857	95	10	740	12
城東	1655	248	8	1363	36
城北	1069	104	16	939	10
西大門	1227	95	43	1072	17
麻浦	497	20	28	424	5
龍山	311	32	21	245	13
永登浦	1660	316	24	1213	107
			261		

都市交通混雜緩和を爲す

左廻轉禁止区域

牛馬車。各等引^{自転車}通行禁止区域

設定計劃

260

서울特別市警察局

目 的

都心地의 主要幹線道路에 集中하는 通過交通量으로 因한 交通의 混雜과 流通의 沈滯를 合理的으로 統制, 左廻轉 禁止와 牛馬車通行量 一部 制限하므로서 交通流通의 円滑과 迅速을 期함

現 况

1. 都心地 道路狹少와 交通量集中으로 交通混雜 極甚
2. 都市區劃整理의 未完으로 交叉路間距離가 너무 짧아 停車反覆으로 疎通不振
3. 支線에서 나오는 左廻轉車輛으로 幹線通路上 直行車輛에 支障招來
4. 牛馬車의 道路占用으로 車輛流通沈滯

左廻転禁止区域設定

1. 方針

都心地幹線通路上的交通の迅速流通を期하기爲하여 左廻転을 許容한 交叉路以外 中間地莫이나의 諸車의 左廻転을 禁止한다

2. 実施区域

가. 鍾路通

鍾路1街、鍾路2街、鍾路5街을 除外한 交叉路와 中間地莫一切

나. 乙支路通

乙支路1街、乙支路2街、乙支路5街
乙支路6街을 除外한 交叉路와 中間地莫一切

다. 清溪川路

武橋洞、広橋 { 洞2<街 → 乙支路1街 } 清溪2街
{ 武橋洞 → 鍾路1街 }
清溪3街、清溪4街、清溪5街、清溪6街
各交叉路을 除外한 中間地莫一切

4. 退溪路

退溪路1街、3.1路、²⁵³ 中情入口、筆洞入口、
大韓劇場앞、双林洞、各交叉路을 除外한

中间地莫一切

외. 中央方 - 梨花洞

中央方站, 東十字橋, 安園洞, 齊同4巨里, 敦化門
苑南洞, 梨花洞, 各交叉路를 除外한 中间地莫
一切

외. 孝子洞 - 中央方 - 斗量駅 - 三角地

中央方站, 市方站, 南大門, 斗量駅, 萬月洞,
龍中入口, 南營洞, 三角地 各交叉路를 除外
한 中间地莫一切

4. 南大門路

南大門, 韓國銀行站 { 退溪路 → 南大門 안許客 }
乙支路 / 街 { 広橋 → 乙支路 } 鍾路 / 街 各交
{ 半島호텔 → 広橋 }
{ 乙支路 → 南大門 }

叉路를 除外한 中间地莫一切

외. 敦化路, 昌慶路, 大學路, 三、一路

各幹線道路 斗의 交叉路를 除外한 中间
地莫一切

외. 武橋洞 - 光化門方面 257

朝鮮호텔站 { 새집 → 市方方面 }
{ 美都坡 → 韓國銀行方面 }

손수리 自転車 通行禁止区域 設定

1. 方針

都心地幹線道路上 牛馬車通行을 制限하여 車輛流通의 迅速을 期한다

2. 実施区域

가. 西大門 ~ 光化門 ~ 鍾路/街 ~ 忠信洞入口

나. 忠正路派出所 ~ 義州路 ~ 市方堂

다. 市方堂 ~ 乙支路/街 ~ 乙支路6街

라. 三角地 ~ 斗量駅 ~ 市方 ~ 光化門 ~ 中央
- 孝子洞

마. 南大門 ~ 韓國銀行 ~ 乙支路/街 ~ 鍾路/街

바. 中部消防署堂 ~ 玄橋 ~ 清溪川路6街

사. 三一路入口 ~ 筆洞 ~ 大拜劇場 ~ 双杯洞
~ 光熙陸橋

아. 玄橋, 武橋洞, 美公報院, 斗正리아로號 ~
韓國銀行,

3. 通行方法

256

231

禁止区域의 라도 橫斷通行을 許容한다

~~禁止區域의 라도 橫斷通行을 許容한다~~

牛馬車通行禁止區域設定

1. 方針

都心市街地區域内 牛馬車通行을
制限하여 車輛流通의 迅速을 期하고 運搬
手段을 輪車 또는 自轉 손수레式'으로 改善한다

2. 實施區域

가. 漢水以南

(1) 第1 漢江橋南端

(2) 第2 漢江橋南端

나. 漢水以北

(3) 碌磻里

(4) 洗劍亭

(5) 彌阿里

다. 以東

(6) 清涼里

255

(7) 城東橋南端

斗 以西

(8) 新村五-斗리

以内市街地域

實 施 方 法

가. 交通安全標識施設

(1) 左廻轉禁止 叉路에 設置된 信号灯
에 現行 “左廻轉무함” 補助標識을 設置
한다 (別表 1)

(2) 左廻轉禁止 叉路 및 中間地處 左廻轉
車線에 左廻轉禁止 회살標識을 路面에
페인트로 塗色標識한다 (別表 2)

(3) 左廻轉禁止 地處 50m 前方에 左廻轉
禁止標識板을 設置한다

(道路幅이 狹은 退溪路, 清溪川路 등 道路
中央에 立柱式으로 設置)

(4) 牛馬車通行禁止 區域入口에 禁止標識
를 알아보기 쉬운 立柱式方法으로 設置한다
(別表 3)

나. 所要 予算

安全標識 施設에 所要되는 予算은 安全管理
維持費에서 支出한다

斗、所要数量

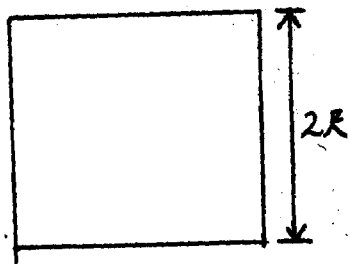
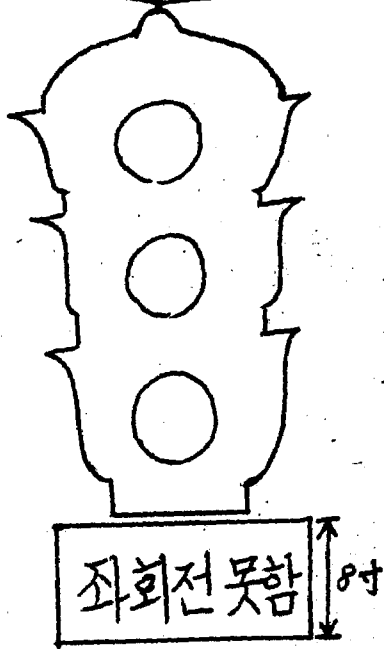
種 別	数量	設 置 場 所
1. 信号灯補助標識	5	鐘3、鐘4、Z3、Z4、 広橋、
2. 左廻転禁止限定 標識塗色	50	光化門(4) 鐘3(4) 鐘4(4) Z3(4) Z4(4) 瑞祥(2) 震協(2) 樂園(2) 序廟(2) 中部署入口(2) 芳山(2) 広橋(2) 三角洞(2) 斗라아문트入口(2) 南山陸橋 밑(2) 墨井洞(2) 東子洞(2) 葛月洞(2) 湖大 入口(2) 朝鮮호텔 앞(2)
3. 좌로통행음標識板	26	瑞祥(2) 震協(2) 樂園(2) 中部署入口(2) 芳山(2) 三角洞(2) 斗라아문트入口(2) 南山陸橋 밑(2) 墨井洞(2) 東子洞(2) 葛月洞(2) 湖大入口(2) 朝鮮호텔 앞(2)
4. 牛馬車通行禁止立看 板式標識	27	西大門、光化門(2) 鐘1、忠信洞 忠正PB、市方堂(4) Z1、Z6、 三角地、斗量架(2) 中央庁、 孝子洞、南大門、韓銀、中漢堂 広橋、清溪6、3、1路、光熙 武橋、美玄報院、小玄洞

252

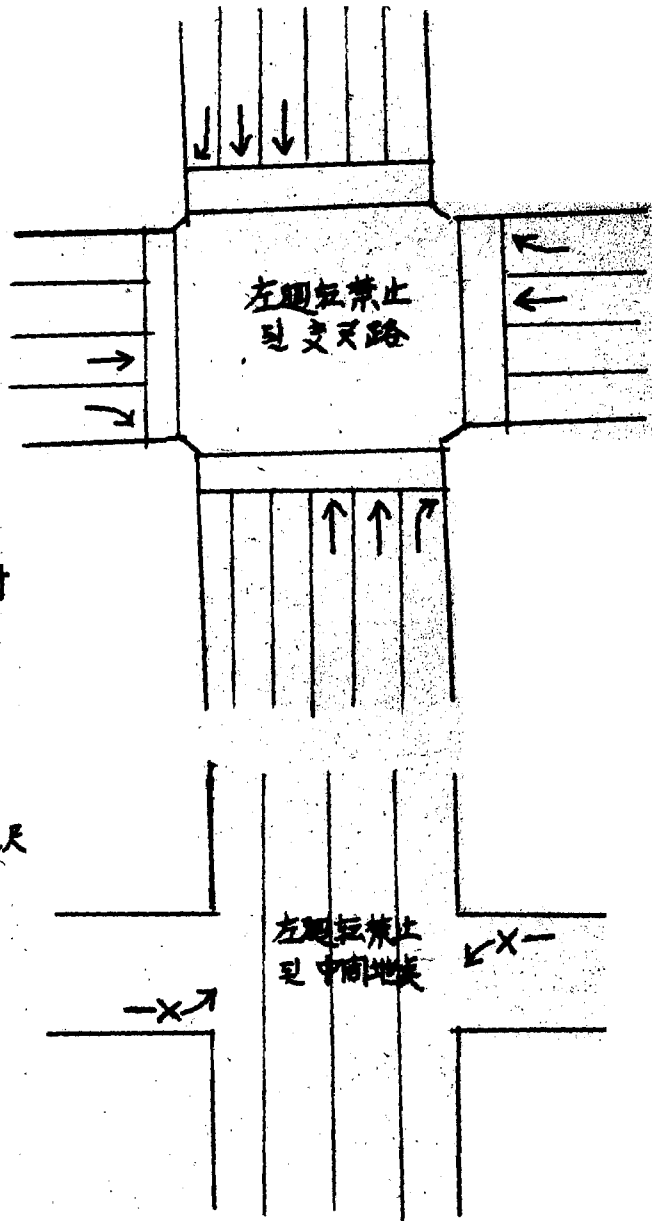
施行 期 日

本規制를 서울特別市告示로 公告하고
告示公布日부터 施行한다

(別表 1)



(別表 2)



(別表 3)

禁止標識 121 號

